

Armaturen für Industrie und Schiffbau

Valves and fittings for industry  
and shipbuilding

Göpfer<sup>®</sup> AG



- **kurze Lieferzeiten**  
*short delivery times*
- **zeitsparende und leichte Montage**  
*timesaving and easy installation*
- **beliebige Konfiguration möglich**  
*any configuration are possible*

**Ventilkästen, modular**

*Valve chests, modular*

## modulare Ventilkästen

Unsere neuen Ventilkästen sind modular aufgebaut und lassen sich durch ihr Baukastenprinzip beliebig zusammenstellen.

Dadurch ist es möglich eine beliebige Anzahl einzelnder Segmente je nach Anforderung miteinander zu kombinieren und anzupassen.

Unsere modularen Ventilkästen sind kurzfristig lieferbar und kompatibel zu bestehenden DIN-HNA Ventilkästen.

Sie werden aus Rotguß / Bronze hergestellt und sind für Treibstoff- und Seewassersysteme geeignet.

## Produktmerkmale

- Sauge-Ventilkasten
- Druck-Ventilkasten
- Sauge-Wechsel-Ventilkasten
- Druck-Wechsel-Ventilkasten
- Absperr- und Rückschlagventile
- 2-teilig bis 10-teilig
- Nennweiten von DN 40 bis DN 150
- abweichende Nennweiten für Ausgangsflansche möglich
- auf Wunsch auch mit anderen Flanschanschlussmaßen (ANSI, JIS)
- Nenndruck bis PN10
- mit Antrieben lieferbar
- Materialien:
  - Rg 5, Rg 10, Gbz 10
  - Innenteile aus Bronze oder Niro
- gute Korrosions- und Meerwasserbeständigkeit durch Werkstoff Rg 5, Rg 10 oder Gbz 10
- Austauschbarkeit zu bestehenden DIN-HNA-Ventilkästen
- lieferbar in vielen verschiedenen Ausführungen

## Sonderausführungen

Weitere spezielle Ausführungen sind durch die Herstellung in unserer eigenen nach DNV und LR zugelassenen Gießerei möglich.

**Sprechen Sie uns an !**

**Göpfert AG**  
Industriestr.  
D-25795 Weddingstedt  
Germany

Tel. +49(0)481-903-0  
Fax +49(0)481-903-90  
sales@goepfert-ag.com  
www.goepfert-ag.com

## Valve chests, modular

*Our new valve chests are modular and can be put together caused by their modular principle.*

*Due to this it is possible to combine and adapt any number of individual segments depending on requirements.*

*Our modular valve chests are available by quick delivery and are compatible with existing DIN-HNA valve chests.*

*They are made of gunmetal / bronze and are suitable for fuel and seawater systems.*

## Product features

- *suction valve chest*
- *suction and discharge valve chest*
- *pressure valve chest*
- *pressure and discharge valve chest*
- *stop valve and SDNR valve / check valves*
- *2-piece up to 10-piece*
- *nominal diameters from DN 40 up to DN 150*
- *various nominal diameters of outlet flanges are possible*
- *on request also with flanges connection acc. to ANSI or JIS*
- *nominal pressure up to PN10*
- *with actuator possible*
- *materials:*
  - *Rg 5, Rg 10, Gbz 10*
  - *innerparts gunmetal or stainless steel*
- *good stability to corrosion and seawater through material gunmetal or bronze*
- *replaceability to exist DIN-HNA valve chests*
- *available in many different designs*

## Special designs

*More special designs by manufacturing in our own DNV and LR approved foundry are possible.*

***Please ask us !***

**Göpfert AG**